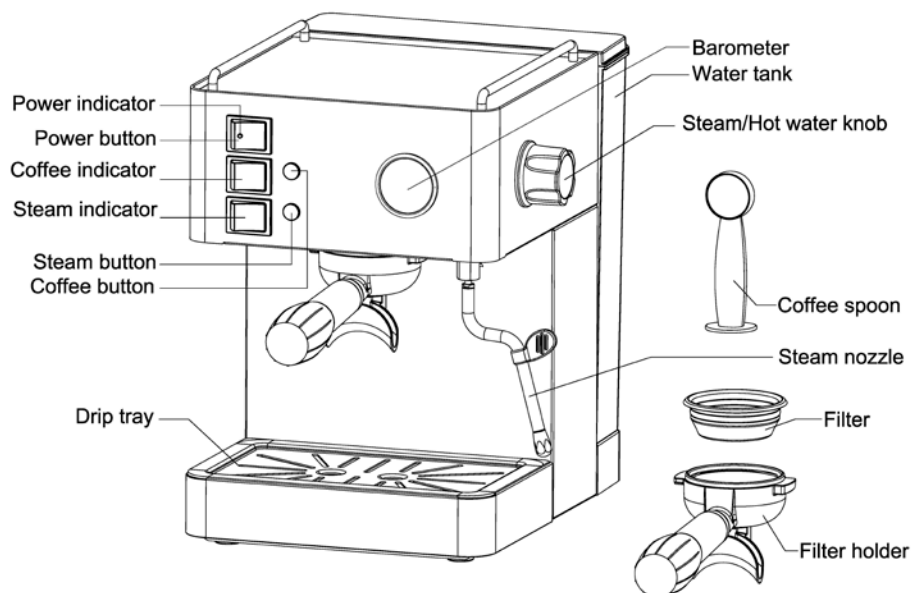


NUR FÜR DEN HAUSGEBRAUCH

Zubehör:



Achtung: Die Maschine muss zum Mahlen von Kaffepulver und nur zum Machen von Kaffee, Kaffee-Getränken, Erwärmen von Milch, andere Nicht-Standard-Anwendungen sind nicht möglich und bewirken, dass das Gerät nicht mehr funktioniert.

A. VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

1. Nehmen Sie die Kaffeemaschine aus der Verpackung, und überprüfen Sie das Zubehör nach der Liste.
2. Reinigen Sie alle abnehmbaren Teile.
3. Betreiben Sie das Gerät nach dem Abschnitt "B" und "C" (kein Kaffepulver im Filter). Wiederholen Sie dies 2-3 mal.

B. ESPRESSO ZUBEREITUNG

1. Öffnen Sie den Deckel, entnehmen Sie den Wassertank und füllen Sie ihn mit Wasser. Übersteigen Sie nicht die MAX Kapazität;

2. Setzen Sie den Wasserbehälter wieder ein und schließen den Deckel;
3. Stecken Sie den Netzstecker ein, drücken Sie die Power-Taste, dann wird die Maschine automatisch ca. 2s Wasser pumpen, die Kaffee-Anzeige und der Dampfindikator leuchtet immer auf, dann blinkt die Kaffee-Anzeige und die Maschine starten das Vorheizen, Kaffee-Anzeige leuchtet auf, nach 2min ist das Vorheizen abgeschlossen;
4. Nehmen Sie den Filterhalter, geben Sie geeignetes Kaffepulver mit einem Kaffeelöffel in den Filter, drücken Sie dann das Kaffepulver fest;
5. Den Filterhalter wieder in den Kopf verriegeln.
6. Stellen Sie Tassen unter den Kaffeeauslauf;
7. Starten Sie das Kochen indem Sie den Kaffeeknopf drücken;
8. Entfernen Sie den Filterhalter, klopfen Sie ihn aus und reinigen Sie ihn sofort mit heißem Wasser, und verriegeln Sie ihn wieder für den nächsten Einsatz.

Hinweis: Überprüfen Sie regelmäßig den Wasserstand im Tank.

Gegebenenfalls nachfüllen. Benutzen Sie nicht Ihre Hände, um die heißen Oberflächen der Maschine zu berühren, vor allem den Kaffeeauslauf, Steckdose, Dampfduse, wenn Sie die Maschine benutzen.

C. AUFSCÄUMEN VON MILCH / CAPPUCCINO

1. Bereiten Espresso zuerst mit einem ausreichend großen Tasse wie in Teil "B" zu. Machen Sie Espresso Kaffee.
2. Verwenden Sie volle, frische kalte Milch aus dem Kühlschrank (8 °C -10 °C), und gießen Sie 1/3 Milch in die Tasse.

Hinweis: Verwenden Sie einen Becher aus rostfreiem Stahl, und Topfdurchmesser sollte nicht weniger als 70 ± 5 mm sein, da die Milchmenge nach dem Aufschäumen zunimmt.

3. Drücken Sie Taste Dampf, es beginnt das Vorheizen und die Dampfanzeige blinkt, dann warten Sie, bis Lampe aufleuchtet.
4. Setzen Sie ein rostfreien Stahl-Becher unter die Dampfduse;
5. Öffnen Sie den Regler, geben Sie den Dampf frei, sorgen Sie dafür das die Dampfduse an der Oberfläche der Milch schwimmt und justieren Sie die Höhe des Stahlbeckers um den Milchschaum zu schäumen.
6. Entfernen Sie das Produkt wenn Sie fertig sind, schalten Sie den Knopf aus

und gießen Sie die aufgeschäumte Milch in den vorbereiteten Espresso; Jetzt ist der Cappuccino fertig.

FEHLERBEHEBUNG

Problem	Ursache / Folge	Lösung
Es kommt kein Wasser	Wassertank ist leer	Gießen Sie Wasser in Wassertank
	Die Eingangsspannung / Frequenz ist im Widerspruch zum Typenschild	Achten Sie darauf, die Spannung und Frequenz gleich ist mit dem Typenschild
	Maschinenstörungen	Wenden Sie sich bitte an einen autorisierten Kundendienst
Es wird kein Dampf erzeugt	Dampfdüse verstopft	Dampfdüse reinigen
	Wassertank leer ist	Gießen Sie Wasser in den Wassertank
	Fehlfunktion der Maschine	Wenden Sie sich bitte an einen autorisierten Kundendienst
Kaffee tritt um den Rand des Filterhalters aus	Zu viel Kaffee im Filter	Reinigen Sie den Filter, dann gießen Sie das entsprechende Kaffeepulver zu.
	Der Kaffee in der Dichtung unter der Brühgruppe	Dichtung unter der Brühgruppe reinigen
	Durchführung der obigen Prozedur und die Probleme sind noch existent.	Wenden Sie sich bitte an einen autorisierten Kundendienst
Kaffee kommt zu langsam oder gar nicht heraus.	Kaffee ist zu fein gemahlen und verstopft den Filter	Verwenden Sie dickeres Kaffeepulver
	Filteröffnungen blockiert	Filter reinigen
	Wasserbehälter ist nicht eingesetzt	Gießen Sie Wasser in Wassertank
Wasserleckage	Tropfschale aufgefüllt	Bitte reinigen Sie die Tropfschale

an der Unterseite	Fehlfunktion der Maschine	Wenden Sie sich bitte an einen autorisierten Kundendienst
Ihr Gerät funktioniert nicht	Der Stecker ist nicht gut angeschlossen.	Stecken Sie das Kabel richtig in eine Steckdose
	Kurzschluss	Wenden Sie sich bitte an einen autorisierten Kundendienst
	Fehlfunktion der Maschine	
Der Dampf schäumt nicht	Dampfanzeige blinkt	Warten Sie bis die Dampfanzeige aufleuchtet.
	Der Behälter ist zu groß oder die nicht passend.	Verwenden Sie hohe und schmale Tassen oder Becher.
	Magermilch verwendet	Verwenden Sie volle Milch

* Wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst wenn Sie das Problem nicht lösen konnten.

Hinweis: Dampfdüse nach Gebrauch reinigen, Achtung! heiße Oberfläche.

D. HEIßES WASSER KOCHEN

1. Setzen Sie einen Behälter aus rostfreiem Stahl unter die Dampfdüse;
2. Drehen Sie den Griff bis Kaffe Indikator dauerhaft aufleuchtet. Danach kommt heißes Wasser aus der Dampfdüse
3. Schließen Sie den Griff wenn die gewünschte Menge erreicht ist

Hinweis: Überprüfen Sie regelmäßig den Wasserstand im Tank.

Gegebenenfalls nachfüllen. Berühren Sie beim Gebrauch der Maschine nicht die heißen Oberflächen der Maschine mit den Händen, vor allem nicht den Brühausgang und die Dampfdüse.

E. HEIZFLÜSSIGKEIT

1. Setzen Sie einen Behälter aus rostfreiem Stahl unter die Dampfdüse;
- Hinweis: Topfdurchmesser sollte nicht weniger als 70 ± 5 mm sein.**
2. Drücken Sie Taste Dampf um zu starten. Vorheizen und Dampfanzeige blinkt, dann warten Sie bis die Lampe aufleuchtet;
 3. Setzen Sie die Tasse unter die Dampfdüse;

4. Drücken Sie den Knopf: Dampf freilassen. Sorgen Sie dafür das die Düse in der Flüssigkeit liegt

5. Schalten Sie den Knopf aus, wenn die gewünschte Temperatur erreicht ist.

Hinweis: Wenn der Dampf stoppt, reinigen sie direkt die Düsen. Lassen Sie die Flüssigkeit aus der Leitung um Flüssigkeitsskalierung zu vermeiden, da die Oberflächentemperatur der Dampfleitung sehr hoch bei Benutzung ist. Achten Sie darauf sich nicht zu verbrennen.

ANZEIGE TIPPS

Kaffee Anzeiger	Dampf Anzeiger	Ursache	Lösung
Blinkt	Lichter an	Power ein	/
Blinkt	Lichter aus	Vorwärmen Kaffee	/
Lichter an	Lichter aus	Kaffee vorheizen beendet	/
Lichter aus	Blinkt	Vorwärmung Dampf	/
Lichter aus	Lichter an	Vorwärmung Dampf beendet	/
Blinkt	Lichter aus	Temperatur zu hoch	Warten Sie bis die Temperatur sinkt oder drücken Sie den Knopf „Kaffee“

Blinkt	Blinkt	NTC ist offen oder Kurzschluss	Wenn Sie sich bitte an den Fachhändler zur Reparatur
Blinkt	Lichter aus	Wasser kocht zu lange	Schalten Sie den Knopf aus
Lichter aus	Blinkt	Kaffee kocht zu lange	Schalten Sie den Knopf aus

* SÄUBERN UND PFLEGE

1. Die Maschine muss ausgeschaltet und abgekühlt sein.

2. Reinigen Sie Gehäuse mit einem feuchten Tuch.

Hinweis: Verwenden Sie keine Scheuerschwämme, Reinigungsmittel oder Lösungsmittel. Die Maschine nicht in Wasser eintauchen.

3. Beim säubern des Dampfaustrittes, achte Sie darauf das nichts blockiert

4. Bürsten Sie die Steckdose und die Dichtung unter dem Gruppenkopf ;

5. Spülen Sie mit heißem Wasser, um jeden Kaffeebohnerückstand zu lösen.

6. Reinigen Sie alle abnehmbaren Gegenstände im Wasser und trocknen Sie gründlich.

* REINIGUNG MINERALISCHER ABLAGERUNGEN

1. Die Maschine baut Kalkablagerungen im Laufe der Zeit auf: Sie müssen die Entkalkung alle 2-3 Monate durchführen;

2. Gießen Sie Wasser und Entkalker in den Wassertank bis zur max. Kapazität (Wasser und Entkalker Verhältnis 4:1), folgen Sie den Anweisungen. Bitte verwenden Sie "Haushalts Entkalker", alternativ können Sie auch Zitronensäure verwenden (Wasser und Zitronensäure Verhältnis 100: 3).

3. Verriegeln Sie den Filterhalter (ohne Kaffeepulver) in der Hauptgruppe. Wie in Teil "B" ESPRESSO ZUBEREITUNG

4. Drücken Sie die Kaffee Taste und machen Sie 150ml Kaffee nachdem die Anzeige leuchtet, schalten Sie die Kaffe- und die Dampftaste ab, dann

öffnen Sie den Griff nachdem der Dampfkopf dauerhaft leuchtet, lassen Sie ca. 2 Minuten den Dampf ab und legen Sie dann den Griff wieder um, dann entkalken Sie die Maschine mindesten 15min.

5. Wiederholen Sie Schritt 4, 3-mal;
6. Drücken Sie den Kaffee Knopf und machen Sie Kaffee nachdem kein Entkalker mehr vorhanden ist
7. Machen Sie Kaffe (ohne Kaffeepulver), wiederholen Sie Schritt 4, 3 mal (Sie müssen dieses mal keine 15 Minuten warten), dann machen Sie solange Kaffee bis kein Wasser mehr vorhanden ist
8. Wiederholen Sie Schritt 7, 3 mal um Sicherzustellen das die Leitungen sauber sind.



***UMWELT**

ACHTUNG :

Werfen Sie nicht dieses Produkt, wie es mit anderen Haushaltsprodukten hat. Es gibt eine Mülltrennung von diesem Produkt in Gemeinden, Sie müssen Ihre lokalen Behörden über die Orte, wo man dieses Produkt zurückgeben können zu informieren. In der Tat enthalten elektrische und elektronische Produkte gefährliche Stoffe, die schädliche Auswirkungen auf die Umwelt oder die menschliche Gesundheit haben und sollte recycelt werden. Das Symbol hier darauf hinweisen, dass elektrische oder elektronische Geräte sollten sorgfältig ausgewählt werden, ist ein fahrbarer Abfallbehälter mit einem Kreuz markiert.

Adeva SAS / H.Koenig Europe - 8 rue Marc Seguin - 77290 Mitry Mory - France

www.hkoenig.com - sav@hkoenig.com - contact@hkoenig.com - Tél: +33 1 64 67 00 01

NEDERLANDS

***BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN:**

Voor het gebruik van de machine altijd zorgvuldig te lezen en te voldoen aan alle instructies. We kunnen geen enkele verantwoordelijkheid voor de gevolgen van oneigenlijk gebruik.

1. Controleer de spanning om zeker te zijn dat het op het typeplaatje aangegeven spanning overeenkomt met uw netspanning.
2. Dit apparaat is opgenomen met een geaarde stekker. Zorg ervoor dat het stopcontact in uw huis is goed geaard.
3. Sluit toezicht is nodig wanneer het apparaat wordt gebruikt door mensen. Plaats het apparaat buiten het bereik van kinderen en personen met beperkte mogelijkheden.
4. Plaats het apparaat niet op of bij een hete gas- of elektrische brander of in een verwarmde oven.
5. Haal de stekker uit het stopcontact wanneer deze niet in gebruik is en voordat u het schoonmaakt. Laat afkoelen alvorens of opstijgen onderdelen, en voor het reinigen van het apparaat.
6. Gebruik geen apparaat niet met een beschadigd snoer of stekker of nadat het apparaat defect of beschadigd is op enige wijze. Terug apparaat naar de dichtstbijzijnde erkende servicecentrum voor onderzoek, reparatie of aanpassing.
7. Het gebruik van accessoires gehechtheid niet aanbevolen door de fabrikant van het apparaat kan leiden tot brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel.
8. Wees voorzichtig om ervoor te zorgen dat de voedingskabel niet gevangen worden en niet tegen scherpe randen schuurt.
9. Laat het snoer hangen over de rand van een tafel of bar of hete oppervlakken.

10. Gebruik geen hete onderdelen aan. Met het handvat van de trechter.

11. Ter bescherming tegen brand, elektrische schokken en persoonlijk letsel, doe snoer, stekkers, of het lichaam van de machine niet onder in water of een andere vloeistof.

12. Het moet worden beschermd tegen vorst.

13. Vul up niet meer dan 1.7L naar de bovenste markering MAX, als zuiver water in de watertank.

14. Zodra de storing, defect of machine daling veroorzaakt door de verdachte defect, trek dan de stekker onmiddellijk, niet werken op het probleem machine.

15. Niet buitenshuis gebruiken.

16. BEWAAR DEZE VOOR UW reference.

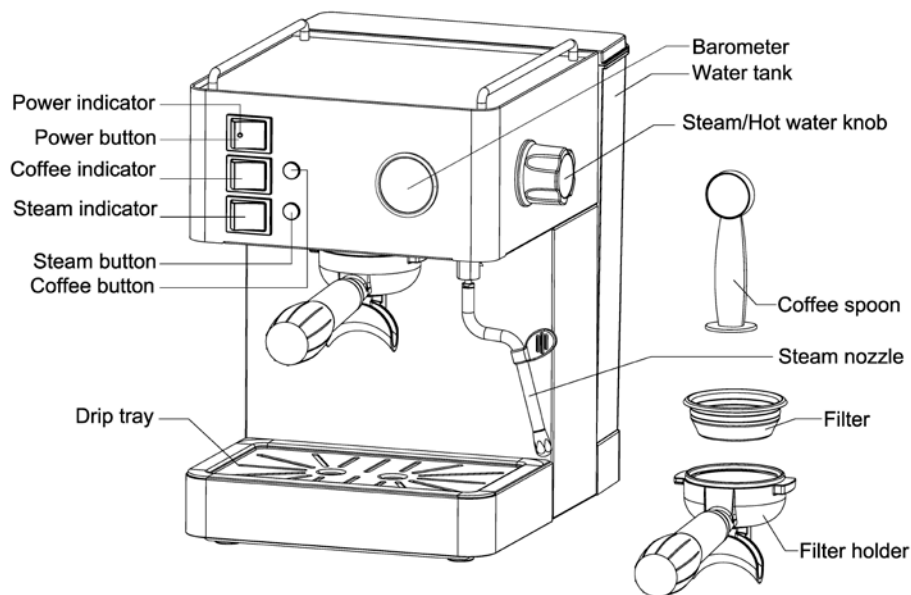
17. Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen met beperkte capaciteit op de fysieke, mentale of zintuiglijke of gebrek aan ervaring en kennis (inclusief kinderen), tenzij hij hen heeft werd gevraagd om te controleren of als zij instructies over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid hebben gehad. Kinderen moeten onder toezicht te zorgen dat ze niet spelen met het apparaat.

18. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door een after-sales service om elk gevaar te voorkomen.

19. In tegenstelling tot conventionele wijsheid, het beste druk maken van een espresso is tussen 8 en 12 bar en 15 bar die niet de maximale druk van het toestel. De complexiteit van de ontwikkeling van een espresso is het ideale maalgraad een druk van 8-12 bar wordt gerealiseerd en de beste kwaliteit van koffie. Als de maling is niet fijn genoeg druk zal laag zijn en de koffie te snel stromen, terwijl als de maling te fijn is zal de druk te hoog zijn en de koffie zal heel langzaam stromen. Het aanstampen van de koffie is belangrijk bij de bereiding van espresso, en voor het regelen van de druk van de machine. Als u niet beschikt over koffiemolen, vindt u in de handel van speciale espresso koffiebrander of vraag uw specifieke koffiedik.

ALLEEN HUIDHOUDELIJK GEBRUIK

Accessoires:



Waarschuwing: De machine moet gebruiken vermalen koffiepoeder en alleen voor het maken van koffie, koffie dranken, verwarming melk, zullen andere niet-standaard gebruik mogelijk veroorzaken de machine niet werken.

A. HET EERSTE GEBRUIK

1. Zet het koffiezetapparaat uit de verpakking en controleer de accessoires volgens de lijst.
2. Reinig alle afneembare onderdelen
3. Gebruik de inrichting volgens de onder "B" en "C" (geen koffiepoeder in filter). Herhaal 2-3 keer.

B. ESPRESSO MAKEN

1. Open het deksel, neem watertank, en giet de juiste water in de tank. Gebruik de MAX capaciteit niet overschrijden;
2. Plaats het waterreservoir en sluit het deksel;
3. Sluit de stekker, druk uit-knop, dan is de machine automatisch water te pompen over 2s, en koffie-indicator en stoom-indicator licht altijd aan, dan koffie knippert en de machine te starten voorverwarmen, koffie indicator licht op en het voorverwarmen beëindigd na 2min;
4. Neem filterhouder, giet de juiste koffiepoeder in het filter met koffie lepel, druk dan op de koffiepoeder strak;
5. Zet de filterhouder in de groep hoofd
6. Put beker (s) onder de koffie uitloop;
7. Start brouwen door het indrukken van de knop koffie;
8. Verwijder filterhouder, elimineer het en maak het schoon met warm water onmiddellijk, en sluit het opnieuw voor volgend gebruik.

Opmerking: Controleer regelmatig het waterpeil in de tank. Indien nodig bijvullen. Geen handen te gebruiken om de hete oppervlakken van de machine aan te raken, vooral brouwen outlet, stoompipje wanneer het gebruik machine.

C. MELK SCHUIMEN/CAPPUCCINO MAKEN

1. Bereid espresso eerst met een voldoende grote beker overeenkomstig deel "B. MAAK ESPRESSOKOFFIE.
2. Gebruik hele, verse koude melk uit de koelkast (8 °C -10 °C), en giet 1/3 melk in de beker.
Opmerking: Gebruik een roestvrijstalen beker en cup diameter mag ten minste 70 ± 5 mm, als gevolg van de hoeveelheid melk zal toenemen na opschuimen.
3. Druk op stoom knop, begint het voorverwarmen en stoom knippert, dan

wachten op de lamp licht op;

4. Zet een roestvrijstalen kopje onder stoompijp;

5. Open knop, vrijgave stoom, maken de stoom nozzle drijvend op het oppervlak van de melk, en stel de hoogte van staal cup voor het kloppen van melk;

6. Verwijder het product als u klaar bent, schakelt u de knop, en Giet de opgeschuimde melk in de voorbereide espresso; nu is de cappuccino is klaar.

Opmerking: Laat stoom uit de stoompijp komen na gebruik om deze schoon te maken. Let op heet.

PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Er komt geen water uit	Watertank is leeg	Doe water in de watertank
	Het geleverde voltage is te laag voor het apparaat	Zorg ervoor dat de voltage levering overeenkomt met die aangegeven op het apparaat.
	Machine storing	Neem contact op met geautoriseerde service
Er komt geen stoom uit	Stomer is verstopt	Maak de stomer schoon
	Watertank is leeg	Doe water in de watertank
	Machine storing	Neem contact op met geautoriseerde service
Koffie overstroomt boven de filter uit	Teveel koffie in filter	Maak het filter schoon, voeg vervolgens koffie poeder toe
	Er zit koffie in een gleuf van het apparaat	Maak de gleuf schoon
	Bovenstaande oplossingen boden geen resultaat	Neem contact op met geautoriseerde service
Koffie komt traag uit de machine of	Koffiepoeder is te fijn en hebben het filter geblokkeerd	Gebruik dikker koffiepoeder

helemaal niet	Filter gaten zijn geblokkeerd	Borstel/verschoon de filter
	Watertank is niet geplaatst	Plaats de watertank
Er is een waterlekkage onderaan het apparaat	Lekbak is vol	Leeg de lekbak
	Machine storing	Neem contact op met geautoriseerde service
Machine werkt niet	De stekker is niet juist geplaatst	Plaats de stekker juist in een stopcontact
	NTC is kort circuit	Neem contact op met geautoriseerde service
	Machine storing	
De stoom klopt geen melk	Stoom indicator flikkert	Wacht to de stoomindicator brandt
	De beker is te groot of de vorm is niet juist	Gebruik een hoge en smalle beker of een galand beker
	Magere melk gebruikt	Gebruik volle melk

*Als u het probleem niet heeft kunnen oplossen, neem contact op met de klantenservice in uw land

D. WATER KOKEN

1. Gebruik Een Roestvrij stalen beker, giet Koude Vloeistof tot 1/2 kop;

OPMERKING: Kop diameter mag Niet Minder dan 70 ± 5 mm.

2. Druk op stoom drukt, Begint Het voorverwarmen en stoom knippert, dan Wachten op de lamp licht op;

3. Doe kopje Onder Stoompijp;

4. Zet de knop aan, Laat stoom, Laat de stoomtuit Wordt in de Vloeistof gestoken;

5. Zet de knop uit wanneer de Gewenste Temperatuur is bereikt.

Opmerking: Controleer regelmatig het waterpeil in de tank. Indien nodig bijvullen. Raak de warme oppervlakken van de machine niet wanneer het gebruik van de machine te raken met de handen, vooral brouwen outlet, stoompijp.

E. VLOEISTOF VERHITTEN

1. Gebruik een roestvrij stalen beker, giet koude vloeistof tot 1/2 kop;

Opmerking: Kop diameter mag niet minder dan 70 ± 5 mm.

2. Druk op stoom drukt, begint het voorverwarmen en stoom knippert, dan wachten op de lamp licht op;

3. Doe kopje onder stoompijp;

4. Zet de knop, laat stoom, laat de stomer wordt in de vloeistof gestoken;

5. Zet de knop wanneer de gewenste temperatuur is bereikt.

Opmerking: Controleer regelmatig het waterpeil in de tank. Indien nodig

bijvullen. Raak de warme oppervlakken van de machine niet wanneer het gebruik van de machine te raken met de handen, vooral stomer en stoompijp.

INDICATOR TIPS

Koffie Indicator	Stoom Indicator	Oorzaak	Oplossing
Flikkert	Lampje aan	Stroom aan	/
Flikkert	Lampje uit	Koffie voorverwarmen	/
Lampje aan	Lampje uit	Koffie voorverwarmen voltooid	/
Lampje uit	Flikkert	Stoom voorverwarmen	/
Lampje uit	Lampje aan	Voorverwarmen voltooid	/
Flikkert	Lampje uit	Temperatuur is te hoog	Wacht tot de temperatuur daalt of druk op de koffiezetknop om water te koelen.

Flikkert	Flikkert	NTC is open circuit of kort circuit	Neem contact op met een geautoriseerde reparatiedienst
Flikkert	Lampje uit	Te lang koffie zetten	Zet de koffie knop uit
Lampje uit	Flikkert	Te lang koffie zetten	Zet de knop uit

*SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

1. De machine moet worden uitgeschakeld en afgekoeld.

2. Reinig behuizing met een vochtige doek.

Opmerking: schuursponsjes en wasmiddelen of oplosmiddelen.

De machine niet onder te dompelen in water.

3. Reinig stoomuitlaat, bevestigen dat er geen blokkade.

4. Bestrijk de uitlaat en de afdichting onder de groep hoofd;

5. Spoelen met warm water om alle koffiebonen olieresten op te lossen.

6. Reinig alle afneembare bijlagen in het water en afdrogen.

*KALKAFZETTING REINIGEN

1. De machine bouwt kalkafzettingen in de tijd, en je moet de ontkalking 2-3 maanden;

2. Giet het water en ontkalken in watertank tot MAX capaciteit (water en ontkalken verhouding 4: 1, volg de instructies van Ontkalken Gebruik "huishoudelijke Ontkalken", of u kunt het citroenzuur gebruiken vervangen Ontkalken (water en citroenzuur. verhouding 100: 3).

3. Zet de filterhouder (zonder koffie poeder) in de groep hoofd. Volgens deel "B" MAAK ESPRESSOKOFFIE.

4. Druk op de knop koffie, vervolgens ongeveer 150 ml koffie na koffie indicator altijd op, zet koffie knop en zet stoom knop, open dan de knop na stoom indicator altijd op, laat stoom ongeveer 2min en zet de knop, dan maak ontkalkt storting in de machine minstens 15 minuten.

5. Herhaal stap 4 voor 3 keer;
6. Druk op de knop koffie om koffie te zetten tot er geen ontkalken links;
7. Maak koffie weer (geen koffie poeder), herhaalt u de stappen 4 voor 3 keer (niet nodig te wachten op 15 min), dan is het brouwen tot er geen water achterblijft in de ketel;
8. Herhaal stap 7 minstens 3 keer om te controleren of de leidingen is netjes.

*MILIEU



ATTENTIE :

Dit apparaat mag niet met uw ander huishoudelijke toestellen worden verwijderd. Dit product moet op een geselecteerde stortplaats verwijderd worden. U kunt bij de gemeente een indiceerde plaats aanvragen. Elektrisch en elektronische producten kunnen gevaarlijke stoffen inhouden die schadelijk zijn voor mensen en het milieu en moet recycled worden. Het symbool aan de kant geeft aan dat het een elektrisch en elektronisch toestel is en zijn dus artikelen van een selectieve collectie. Het beeld geeft een afvalbak met een X teken aan.

Adeva SAS / H.Koenig Europe - 8 rue Marc Seguin - 77290 Mitry Mory - France

www.hkoenig.com - sav@hkoenig.com - contact@hkoenig.com - Tél: +33 1 64 67 00 01

ESPAÑOL

***PRECAUCIONES IMPORTANTES:**

Antes de utilizar la máquina siempre lea cuidadosamente y cumpla con todas estas instrucciones. No podemos aceptar ninguna responsabilidad por las consecuencias de un uso indebido.

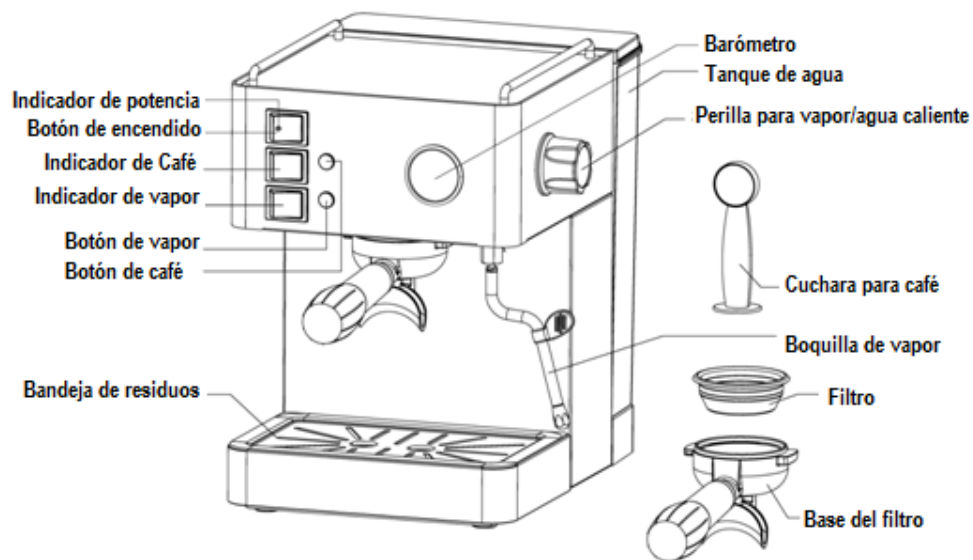
1. Verifique el voltaje para asegurarse de que el voltaje indicado en la placa de características del aparato coincide con la tensión usada en su hogar.
2. Este aparato tiene un enchufe incorporado con conexión a tierra. Asegúrese de que la toma de corriente en su casa está bien conectada a tierra.
3. Se requiere supervisión cuando el aparato es utilizado. Coloque la máquina fuera del alcance de los niños y las personas con capacidades limitadas.
4. No coloque sobre o cerca de una hornilla de gas o eléctrica, en un horno caliente o fuentes de calor en general.
5. Desenchufe del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Deje que se enfríe antes de poner o quitar piezas, y antes de limpiar el aparato.
6. No opere ningún aparato con un cable o enchufe dañado o después de un mal funcionamiento, o si se ha dañado de alguna manera. Devuelva el aparato al centro de servicio autorizado más cercano para su revisión, reparación o ajuste.
7. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede provocar un incendio, descargas eléctricas o lesiones a las personas.
8. Tenga cuidado para asegurarse de que el cable de alimentación no se quede atrapado y no roce con bordes afilados o calientes.
9. No permita que el cable cuelgue sobre el borde de una mesa o mostrador, ni que toque superficies calientes.
10. No toque las partes calientes. Utilice el asa del embudo.
11. Para protegerse contra incendios, descargas eléctricas y lesiones a

personas, no sumerja el cable, los enchufes o el cuerpo de la máquina en agua u otro líquido.

12. El aparato debe de estar protegido contra temperaturas muy bajas o de congelamiento.
13. Por favor, rellene hasta no más de 1,7 litros de marca superior MAX, cuando haya agua pura en el tanque de agua.
14. Al contrario de lo que pueda pensar, la mejora presión para la preparación de un café expreso es entre 8 y 15 bares. 15 bares es la presión máxima. La complejidad para hacer un expreso reside en el hecho de tener una finura de molturación ideal que alcanza una presión entre 8 y 12 bares y para obtener el mejor gusto de café.
Si la molturación no es bastante fina, la presión será baja y el café fluirá demasiado rápido, al contrario si la molturación es demasiada fina la presión será demasiada alta y el café fluirá muy lentamente.
15. También la compactación del café es importante durante la preparación del expreso, y para la regulación de la presión de la máquina.
16. Si no tiene un molinillo de café, se puede encontrar un café expreso especial en las tiendas o pedir granos específicos para su tostadora de café.
17. Una vez que se ha detectado una falla, defecto o caída de la máquina causados por defectos sospechoso, desconecte el enchufe de inmediato, no opere la máquina si éts presente alguno de estos problemas.
18. No utilice el aparato al aire libre.
19. **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA SU REFERENCIA FUTURA.**
20. Este dispositivo no está destinado a ser utilizado por personas con capacidad reducida en lo físico, mental o sensorial, o falta de experiencia y conocimiento (incluidos los niños), a menos que los tiene fue el encargado de supervisar o si han tenido instrucciones sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
21. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por un servicio post-venta para evitar cualquier peligro.

SÓLO PARA USO CASERO

Accesorios:



Advertencia: La máquina debe utilizar polvo de café molido y sólo para hacer café, bebidas de café, calentar leche, para otros usos no estándar será posible que la máquina no funcione.

A. ANTES DEL PRIMER USO

1. Saque la máquina de café del paquete y compruebe que tiene todos los accesorios de acuerdo a la lista.
2. Limpie todos los componentes desmontables.
3. Opere el aparato de acuerdo a la sección "B" y "C" (sin polvo de café en el filtro). Repita 2-3 veces.

B. HAGA CAFÉ EXPRESSO

1. Abra la tapa, sacar el tanque de agua y vierta agua en el tanque. No exceda la capacidad máxima;
2. Vuelva a colocar el tanque de agua en su lugar y cierre la tapa;

3. Conecte el enchufe, presione el botón de encendido, a continuación, la máquina bombeará automáticamente el agua sobre 2s, y el indicador de café y el indicador de vapor siempre estarán encendidos, entonces el indicador de café parpadea y la máquina inicia el precalentamiento, luego el indicador de café se enciende y finalmente el precalentamiento habrá terminado después de 2 minutos;
4. Saque la base del filtro, vierta café en polvo adecuado en el filtro con una cuchara de café, a continuación, presione el polvo de café fuertemente;
5. Coloque firmemente la base del filtro en la salida de café
6. Ponga las tazas debajo de la salida de café;
7. Inicie el proceso presionando el botón de café;
8. Retire la base del filtro, golpee hacia fuera y límpiela con agua caliente de inmediato, y vuelva a colocarla de nuevo para el próximo uso.

Nota: Compruebe con frecuencia el nivel de agua en el tanque. Vuelva a llenar si es necesario.

No use las manos para tocar las superficies calientes de la máquina, sobre todo la salida de café y la boquilla de vapor cuando la máquina está en utilización.

C. ESPUMA DE LECHE/ HACER CAPPUCINO

1. Prepare espresso primero con una taza grande suficiente de acuerdo con la parte "B. HACER CAFÉ EXPRESSO".
2. Utilice leche entera fresca y fría de la nevera (8 °C -10 °C), y vierta 1/3 leche en taza.

Nota: Utilice una taza de acero inoxidable, y el diámetro de la taza no debe de ser menos de 70 ± 5 mm, debido a su volumen la leche aumentará después de la formación de espuma.

3. Pulse el botón de vapor, se iniciará el precalentamiento, y el indicador de vapor parpadeará, luego esperar a que las luces se enciendan;
4. Ponga una taza de acero inoxidable bajo la boquilla de salida de vapor;
5. Abra la perilla, deje salir el vapor, deje que la boquilla de vapor roce la leche y ajustar la altura de la taza de acero para hacer la espuma de leche;

6. Retire el producto cuando haya terminado, apague la perilla, y vierte la leche montada en el expreso ya preparado; ahora el capuchino está listo.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Causa	Solución
No sale agua	El depósito de agua está vacío	Vierta agua en el tanque de agua
	La tensión de entrada o la frecuencia es incompatible con la tensión del aparato	Asegúrese de que el voltaje y la frecuencia es compatible con la de este aparato
	Mal funcionamiento de la máquina	Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado
No se genera vapor	La boquilla de vapor está obstruida	Limpie la boquilla de vapor
	El tanque de agua está vacío	Vierta agua en el tanque de agua
	Mal funcionamiento de la máquina	Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado
El café gotea alrededor del borde de la base del filtro	Demasiado café en el filtro	Limpie el filtro, y luego vierta café en polvo adecuado
	Hay café en el sello debajo de la salida	Limpie la zona debajo de la salida
	Después de seguir todos estos pasos los problemas de funcionamiento todavía existen	Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado
Café sale demasiado lento o no hay café	El café molido es demasiado fino y el filtro está obstruido	Use polvo de café más grueso
	Los agujeros del filtro están bloqueados	Cepille / limpie el filtro
	El tanque de agua no está insertado	Inserte el tanque de agua en su lugar
Hay fugas de agua en la	La bandeja de residuos está llena	Limpie la bandeja de residuos

parte inferior de la máquina	Mal funcionamiento de la máquina	Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado
La máquina no está funcionando	La toma de corriente no está bien conectada.	Conecte el cable de alimentación a un enchufe de pared correctamente,
	Cortocircuito	Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado
	Mal funcionamiento de la máquina	
El vapor no puede espumar.	Indicador de vapor parpadea	Espere que el indicador de vapor se encienda.
	El contenedor es demasiado grande o su forma no es apta	Utilice una taza más alta y estrecha
	utilizó leche desnatada	Utilice leche entera

* Si usted no ha sido capaz de resolver el problema, contacte con el servicio al cliente de su país

Nota: saque el vapor para limpiar la boquilla de vapor después de su uso, tenga cuidado que esta superficie puede estar muy caliente.

D. CALENTAR AGUA

1. Coloque un recipiente de acero inoxidable bajo la boquilla de vapor;
2. Abrir la perilla, el indicador de café estará siempre encendido, luego el agua caliente será expulsada de la boquilla de vapor;
3. Cerrar la perilla cuando se alcanza la cantidad deseada.

Nota: Compruebe con frecuencia el nivel de agua en el tanque. Vuelva a llenar si es necesario.

No toque las superficies calientes de la máquina con las manos, sobre todo la salida de café y boquilla de vapor cuando la máquina está en utilización.

E. CALENTANDO LÍQUIDOS

1. Utilice una taza de acero inoxidable, vierta líquido frío a 1/2 taza;

Note: el diámetro de la copa no debe de ser menos de 70 ± 5 mm.

2. Presione el botón de vapor, se iniciará el precalentamiento, y el indicador de vapor parpadeará, luego esperar a que las luces se enciendan;

3. Ponga la taza debajo de la boquilla de vapor;

4. Encienda la perilla de vapor, deje salir el vapor, deje que la boquilla de vapor se introduzca en el líquido;

5. Apagar el mando cuando se alcanza la temperatura deseada.

Nota: Cuando se detiene el vapor, limpie la boquilla de vapor de inmediato, y liberar el líquido de la boquilla, para evitar la escalada de líquido, debido a que la temperatura de la superficie del tubo de vapor es muy alta cuando está en uso, tenga cuidado.

CONSEJOS

Indicador de café	Indicador de vapor	Causa	Solución
Intermitente	Luz encendida	Encendido	/
Intermitente	Lights off	Precalentamiento de café	/
Luz encendida	Luz apagada	Precalentamiento de café terminado	/
Luz apagada	Intermitente	precalentamiento del vapor	/
Luz apagada	Luz encendida	Precalentamiento terminado	/

Intermitente	Luz apagada	La temperatura es muy alta	Presione el botón de café para enfriar la temperatura
Intermitente	Intermitente	Circuito abierto o cerrado	Por favor contacte con el servicio al cliente para solucionar este problema.
Intermitente	Luz apagada	El café se hace durante demasiado tiempo	Apague el botón de café
Intermitente	Luz apagada	El agua se calienta durante mucho tiempo	Apague la perilla
Luz apagada	Intermitente	El café se hace durante demasiado tiempo	Apague la perilla

*LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. La máquina tiene que estar desconectada y fría.

2. Limpie el aparato con un paño húmedo.

Nota: No utilice esponjas y detergentes o disolventes abrasivos.

No sumerja la máquina en agua.

3. Limpie la boquilla de vapor, asegúrese de que no haya obstrucciones.

4. Cepille la salida y el sello debajo de la salida;

5. Enjuague con agua caliente para disolver cualquier residuo de aceite de grano de café.

6. Limpie todos los accesorios desmontables con agua y seque bien.

* LIMPIEZA DE DEPÓSITOS MINERALES

1. La máquina acumula depósitos de cal con el tiempo y es necesario descalcificar la máquina cada 2-3 meses;
2. Vierta agua y descalcificador en el tanque de agua hasta la capacidad MAX (la relación del agua y el descalcificador es de 4 : 1, siga las instrucciones de descalcificación Utilice "descalcificadores caseros", o puede utilizar ácido cítrico para reemplazar el descalcificador (la relación entre el agua y el ácido cítrico es de 100 : 3).
3. Asegure la base del filtro (sin café en polvo) en la salida de café. De acuerdo con la parte "B" HAGA CAFÉ EXPRESO.
4. Pulse el botón de café, a continuación, haga café de aprox. 150 ml, el indicador de café permanecerá con la luz encendida, luego presione nuevamente el botón café para apagar y encienda el botón de vapor, a continuación abra la perilla, el indicador de vapor permanecerá encendido durante este proceso, deje salir vapor durante 2 minutos y apague la perilla, a continuación, deje que el depósito de la máquina se limpie durante al menos 15 minutos.
5. Repita los 4 pasos 3 veces;
6. Pulse el botón de café para preparar el café hasta que no haya más residuos;
7. Haga café de nuevo (no café en polvo), repita los 4 pasos 3 veces (no hay necesidad de esperar durante 15 minutos), a continuación, haga café hasta que no quede agua en la caldera;
8. Repita los 7 pasos al menos 3 veces para asegurarse de que la tubería está completamente limpia.

*MEDIO AMBIENTE



ATENCIÓN :

No se deshaga de este producto como lo hace con otros productos del hogar. Existe un sistema selectivo de colecta de este producto puesto en marcha por las comunidades, debe de informarse en su ayuntamiento acerca de los lugares en los que puede depositar este producto. De hecho, los productos eléctricos y electrónicos pueden contener sustancias peligrosas que tienen efectos nefastos para el medio ambiente o para la salud humana y deben ser reciclados. El símbolo aquí presente indica que los equipos eléctricos o electrónicos deben de ser cuidadosamente seleccionados, representa un recipiente de basura con ruedas marcado con una X.

Adeva SAS / H.Koenig Europe - 8 rue Marc Seguin - 77290 Mitry Mory - France
www.hkoenig.com - sav@hkoenig.com - contact@hkoenig.com - Tél: +33 1 64 67 00 01

ITALIANO

***ISTRUZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA:**

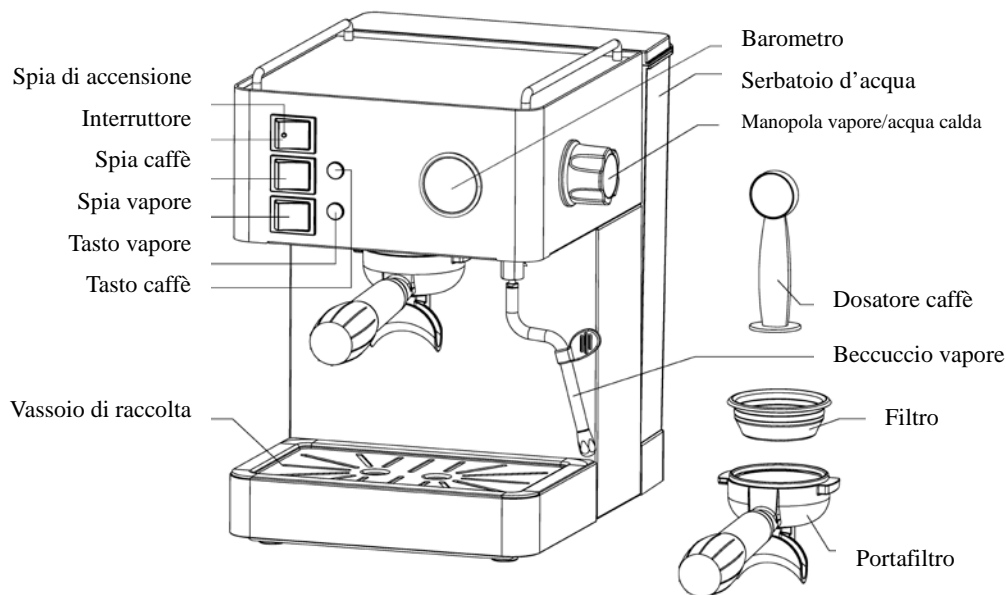
Prima di utilizzare la macchina leggere attentamente e attenersi sempre a tutte le istruzioni. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze causate da un uso improprio dell'apparecchio.

1. Controllare la tensione per essere sicuri che il voltaggio indicato sulla targhetta sia uguale a quello del vostro impianto elettrico.
2. Questo apparecchio è dotato di una spina con messa a terra. Si prega di assicurarsi che la presa di corrente nella vostra casa sia ben collegata con la messa a terra.
3. È necessaria un'attenta supervisione quando l'apparecchio è in uso. Tenere la macchina fuori dalla portata dei bambini e dalle persone con capacità fisiche o sensoriali limitate.
4. Non posizionare l'apparecchio sopra o vicino a fornelli a gas o elettrici o in un forno caldo.
5. Staccare la spina dalla presa di corrente quando l'apparecchio non è in uso e prima della pulizia. Lasciar raffreddare prima di inserire o rimuovere pezzi e prima di pulire l'apparecchio.
6. Non utilizzare la macchina se il cavo o la spina sono danneggiati o dopo il cattivo funzionamento, o se l'apparecchio è stato danneggiato in qualsiasi modo. Portare l'apparecchio al centro di assistenza autorizzato più vicino per un controllo, riparazione o regolazione.
7. L'uso di accessori non consigliati dal produttore di questo apparecchio può provocare incendi, scosse elettriche o danni alle persone.
8. Fare attenzione a garantire che il cavo di alimentazione non sia di intralcio e non sfregghi contro spigoli appuntiti.
9. Non lasciare che il cavo penda dal bordo di un tavolo o di un bancone, o entri in contatto con superfici calde.
10. Non toccare le parti calde. Utilizzare il manico del filtro.
11. Per evitare incendi, scosse elettriche e lesioni alle persone, non immergere il cavo, la spina o il corpo della macchina in acqua o altri liquidi.
12. L'apparecchio non deve mai essere esposto a condizioni di congelamento.
13. Durante il riempimento del serbatoio, si prega di non andare oltre al contrassegno MAX (1,7 litri).
14. Contrariamente a quanto si pensi, la pressione migliore da applicare per la realizzazione di un espresso si fissa fra le 8 e le 12 bar e non 15 che è la pressione massima dell'apparecchio. La complessità dell'elaborazione di un espresso consiste nell'avere una macinazione ideale che permetterà di raggiungere una pressione da 8 a 12 bar e ad avere una migliore qualità di caffè. Se la macinazione non è abbastanza fine la pressione sarà inferiore e il caffè colerà troppo rapidamente, d'altro canto se la macinazione è troppo fine la pressione sarà più elevata e il caffè colerà molto lentamente.
15. La compressione del caffè è ugualmente importante nella preparazione dell'espresso, e per la regolarizzazione della pressione della macchina.
16. Se non disponete di una macina per il caffè, potete trovare in commercio dei caffè apposti per espresso o potete chiedere presso la vostra torrefazione una macinazione specifica per il caffè desiderato.
17. Se l'apparecchio presenta dei malfunzionamenti, o scola acqua, staccare immediatamente la spina; non utilizzare la macchina se presenta un problema.
18. Non utilizzare l'apparecchio in ambienti esterni.
19. CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI PER FUTURE CONSULTAZIONI.
20. Questo dispositivo non è destinato all'uso da parte di persone con ridotta capacità sul piano fisico, mentale o sensoriale o mancanza di esperienza e di conoscenza (compresi i bambini), a meno che non li ha è stato chiesto di monitorare o se hanno avuto istruzioni per l'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

21. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito con un servizio post-vendita per evitare ogni pericolo.

SOLO PER USO DOMESTICO

Accessori:



Attenzione: La macchina deve essere utilizzata solo con caffè macinato in polvere e solo per la preparazione di caffè, bevande al caffè e per riscaldare il latte; altri usi non convenzionali potrebbero non far funzionare l'apparecchio.

A. PRIMO UTILIZZO

1. Rimuovere la macchina da caffè dalla confezione e controllare che ci siano tutti gli accessori in base alla lista.
2. Pulire tutti i componenti rimovibili.
3. Eseguire i passaggi della sezione "B" e "C" per 2-3 volte (senza polvere di caffè nel filtro).

B. COME PREPARARE UN CAFFÈ ESPRESSO

1. Aprire il coperchio, estrarre il serbatoio e versare una quantità d'acqua adeguata. Non superare il livello MAX;
2. Rimettere il serbatoio dell'acqua e chiudere il coperchio;
3. Inserire la spina nella presa, premere il tasto di accensione, quindi la macchina pomperà automaticamente acqua dopo circa 2 secondi. A questo punto sia la spia del caffè sia quella del vapore resteranno accese; successivamente la spia del caffè lampeggerà e la macchina inizierà il preriscaldamento. Dopo, la spia del caffè resterà sempre accesa e il preriscaldamento finirà dopo 2 minuti;
4. Estrarre i portafiltro, versare il quantitativo appropriato di caffè in polvere nel filtro con il dosatore per caffè, quindi pressare la polvere di caffè;
5. Fissare il portafiltro nell'unità principale;
6. Mettere la tazza o le tazze sotto l'erogatore del caffè;
7. Avviare premendo il tasto del caffè;
8. Rimuovere il portafiltro, svuotarlo del caffè usato e pulirlo con acqua calda subito dopo l'uso, e rifissarlo all'unità principale pronto per un uso successivo.

Nota: Controllare frequentemente il livello dell'acqua nel serbatoio.

Riempire se necessario. Non usare le mani per toccare le superfici calde della macchina, in particolare il portafiltro e il beccuccio del vapore quando la macchina è in uso.

C. COME SCIUMARE IL LATTE/PREPARARE UN CAPPUCCINO

1. Preparare un caffè espresso in una tazza più grande seguendo le istruzioni della sezione "B. COME PREPARARE UN CAFFÈ ESPRESSO".
2. Utilizzare latte intero fresco freddo, fuori dal frigo (8°C-10°C), e versare 1/3 di latte in tazza.

Nota: utilizzare un contenitore di acciaio inossidabile; il suo diametro non dovrebbe essere meno di 70 ± 5 mm, poiché il volume di latte aumenta dopo la formazione della schiuma.

3. Premere il tasto vapore, inizia così il preriscaldamento e la spia del vapore lampeggia, quindi attendere che la spia rimanga fissa e non lampeggi più.
4. Mettere la tazza di acciaio inossidabile sotto il beccuccio del vapore.
5. Aprire la manopola, far fuoriuscire il vapore, mettere il tubo vapore sulla superficie del latte, e regolare il contenitore d'acciaio in modo da schiumare il latte;
6. Rimuovere il prodotto una volta terminato, chiudere la manopola e versare il latte schiumato nel caffè espresso preparato precedentemente; ora il cappuccino è pronto.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Causa/Risultato	Soluzione
Non esce acqua	Il serbatoio è vuoto	Versare acqua nel serbatoio
	La tensione o la frequenza di ingresso è incompatibile con quella riportata sulla targhetta	Assicurarsi che la tensione e la frequenza siano compatibili con quelle riportate sulla targhetta
	Disfunzione dell'apparecchio	Si prega di contattare il centro di assistenza
La macchina non genera vapore	L'ugello del vapore è otturato	Pulire l'ugello del vapore
	Il serbatoio è vuoto	Versare acqua nel serbatoio
	Disfunzione dell'apparecchio	Si prega di contattare il centro di assistenza
Del caffè fuoriesce intorno al bordo del portafiltro	Troppo caffè nel filtro	Pulire il filtro e poi aggiungere la giusta dose di caffè in polvere
	C'è del caffè che ostruisce tra il filtro e l'unità principale	Pulire la guarnizione sotto l'unità principale
	Se i problemi riportati	Si prega di contattare il centro di

	sopra persistono	assistenza
Il caffè fuoriesce troppo lentamente o non esce per niente	Il caffè macinato è troppo fine e il filtro è sporco	Provare con polvere di caffè meno fine
	I forellini del filtro sono sporchi	Pulire il filtro o spennarlo
	Il serbatoio non è inserito correttamente	Inserire correttamente il serbatoio
Ci sono delle perdite d'acqua sul fondo della macchina	Il vassoio di raccolta è pieno	Svuotare il vassoio di raccolta
	Disfunzione dell'apparecchio	Si prega di contattare il centro di assistenza
L'apparecchio non funziona	La spina non è collegata correttamente alla presa	Collegare correttamente la spina alla presa
	NTC è in corto circuito	Si prega di contattare il centro di assistenza
	Disfunzione dell'apparecchio	
Il vapore non riesce a schiumare il latte	La spia del vapore sta lampeggiando	Attendere finché non rimane ferma
	Il contenitore è troppo grande o la forma non è conforme	Utilizzare una tazza alta e stretta o specifica da cappuccino
	Si sta utilizzando latte scremato	Usare latte intero

** Se non siete stati in grado di risolvere il problema, contattare l'assistenza clienti del proprio Paese.

Nota: dopo l'uso, far fuoriuscire del vapore in modo che pulisca il beccuccio. Fare attenzione alle superfici bollenti.

D. COME RISCALDARE L'ACQUA

1. Mettere un contenitore di acciaio inox sotto il beccuccio del vapore;
2. Aprire la manopola dopo che la spia del caffè rimane fissa, cosicché dell'acqua calda verrà espulsa dal tubo vapore;
3. Chiudere la manopola quando viene raggiunta la quantità desiderata.

Nota: Controllare frequentemente il livello dell'acqua nel serbatoio.

Riempire se necessario. Non usare le mani per toccare le superfici calde della macchina, in particolare il portafiltro e il beccuccio del vapore quando la macchina uso.

E. RISCALDARE ALTRI LIQUIDI

1. Utilizzare un contenitore di acciaio inossidabile, versare i liquidi freddi fino a 1/2 del contenitore;

Nota: il diametro del contenitore non dovrebbero essere inferiore a 70 ± 5 mm.

2. Premere il tasto vapore, inizia così il preriscaldamento e la spia del vapore lampeggia, quindi attendere che la spia rimanga fissa e non lampeggi più.
3. Mettere il contenitore di acciaio inossidabile sotto il beccuccio del vapore;
4. Aprire la manopola e permettere al vapore di riscaldare il liquido;
5. Chiudere la manopola quando viene raggiunta la quantità desiderata.

Nota: Controllare frequentemente il livello dell'acqua nel serbatoio.

Riempire se necessario. Non usare le mani per toccare le superfici calde della macchina, in particolare il portafiltro e il beccuccio del vapore quando la macchina uso.

COME LEGGERE LE SPIE

Spia caffè	Spia vapore	Causa	Soluzione
Lampeggiante	Accesa	Interruttore acceso	/
Lampeggiante	Spenta	Preriscaldamento caffè	/

Accesa	Spenta	Preriscaldamento caffè finito	/
Spenta	Lampeggiante	Preriscaldamento vapore	/
Spenta	Accesa	Preriscaldamento vapore finito	/
Lampeggiante	Spenta	Temperatura troppo alta	Aspettare che la temperatura si abbassi naturalmente o premere il tasto caffè e fare in modo che l'acqua si raffreddi
Lampeggiante	Lampeggiante	NTC è in corto circuito o circuito aperto	Si prega di contattare il centro di assistenza per le riparazioni.
Lampeggiante	Spenta	Si sta riscaldando l'acqua per troppo tempo	Spegnere la manopola
Spenta	Lampeggiante	Si sta preparando caffè per troppo	Spegnere la manopola

		tempo	
--	--	-------	--

*PULIZIA E MANUTENZIONE

1. La macchina deve essere spenta e lasciata raffreddare.
2. Pulire l'unità base con un panno umido.

Nota: Non utilizzare spugne e detersivi abrasivi o solventi.

Non immergere la macchina in acqua.

3. Pulire il beccuccio del vapore e verificare che non vi siano intasamenti.
4. Spennellare l'uscita e la guarnizione poste sotto l'unità base;
5. Risciacquare con acqua calda per sciogliere tutti i residui dell'olio rilasciato dai chicchi di caffè.
6. Pulire tutti i componenti rimovibili e asciugarli accuratamente.

*PULIZIA DEI DEPOSITI MINERALI

1. Nel corso del tempo sulla macchina si formano dei depositi di calcare ed è quindi necessaria una decalcificazione ogni 2-3 mesi;
2. Versare acqua e decalcificatore nel serbatoio fino al limite MAX (il rapporto tra acqua e agente decalcificante deve essere di 4:1), oppure seguire le istruzioni riportate sull'etichetta del vostro decalcificatore. Si prega di utilizzare decalcificatori per uso domestico, oppure è possibile, in sostituzione, utilizzare anche l'acido citrico (rapporto acqua e acido citrico: 100: 3).
3. Bloccare il portafiltro (senza polvere di caffè) nell'unità base e seguire quanto riportato nella sezione "B" COME PREPARARE UN CAFFÈ ESPRESSO.
4. Premere il pulsante caffè e far fuoriuscire circa 150 ml di liquido e dopo che la spia del caffè rimane fissa, spegnere il pulsante caffè e premere il tasto del vapore; quando la spia del vapore rimane fissa, aprire la manopola per circa 2 minuti. Ora far scaricare la soluzione decalcificante dalla macchina per almeno 15 minuti.

5. Ripetere il passaggio 4 per 3 volte;
6. Premere il tasto caffè e lasciar agire fino a quando non si è svuotata tutta la soluzione decalcificante;
7. Preparare di nuovo un caffè (senza polvere di caffè), ripetere il passaggio 4 per 3 volte (ma non è necessario attendere 15 minuti), poi azionare la macchina fino a quando il serbatoio non si svuota completamente;
8. Ripetere il passaggio 7, almeno 3 volte per assicurarsi che la tubazione sia pulita.

*AMBIANTE



ATTENZIONE :

Non gettare quest' apparecchio tra i rifiuti domestici. Per questo tipo di prodotti è fornito dai comuni un sistema di raccolta e ritiro in zona ed è quindi un dovere informarsi per conoscere il giusto smistamento del rifiuto. Infatti, i prodotti elettrici ed elettronici possono contenere sostanze pericolose che hanno effetti dannosi sull'ambiente o sulla nostra salute e quindi devono essere riciclati. Il simbolo al lato indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche fanno parte di una raccolta selettiva e differenziata (rappresentata da un bidone su due ruote sbarrato da una croce).

Adeva SAS / H.Koenig Europe - 8 rue Marc Seguin - 77290 Mitry Mory - France
www.hkoenig.com - sav@hkoenig.com - contact@hkoenig.com - Tél: +33 1 64 67 00 01